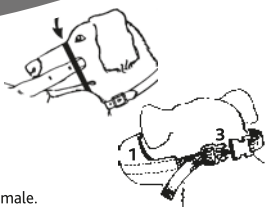


TRIXIE



Messen Sie den Schnauzenumfang an dieser Stelle.

Snout circumference is measured at this point.

Mesurez le tour du museau à cet endroit.

A questo punto misurate il giro del muso del vostro animale.

🇩 Wie Sie den richtigen Maulkorb für Ihren Hund auswählen:

1. Nehmen Sie ein Maßband, um die Hundeschnauze an der gezeigten Stelle auszumessen. Das Maßband nicht zu straff anlegen!
2. Passen Sie Ihrem Hund den ausgewählten Maulkorb an. Überprüfen Sie den Sitz, indem Sie mit zwei Fingern unter den Maulkorb fahren. **Ihr Hund muss in der Lage sein zu hecheln und die Zunge frei zu bewegen. Lieber ein bisschen zu locker als zu fest!**

Wie man den Maulkorb anpasst:

1. Öffnen Sie vorab den Schnauzenriemen. Legen Sie den Maulkorb nun um die Schnauze Ihres Hundes und verschließen sie ihn. Achten Sie stets darauf, dass der Maulkorb nicht zu fest sitzt und zwei Finger noch zwischen Schnauze und Maulkorb passen.
2. Verschließen Sie dann die Schnalle des Schnauzenriemes zum optimalen Schutz.
3. Den Genickriemen hinter dem Kopf verschließen und einstellen.
4. Achten Sie darauf, dass der Genickriemen weder verdreht, noch zu fest angezogen wird.

Achtung:

- Stellen Sie sicher, dass Sie den passenden Maulkorb für Ihren Hund haben.
- Seien Sie ein verantwortungsbewusster Hundebesitzer! Lassen Sie Ihren Hund mit dem Maulkorb nicht unbeaufsichtigt und lassen Sie ihn diesen nicht über längere Zeit tragen.
- Ein Maulkorb sollte nicht zum Bestrafen des Hundes dienen.
- Gewöhnen Sie Ihren Hund im Vorwege an den Maulkorb, indem Sie z. B. beim Anlegen Leckerlies durch den Maulkorb geben, um eine positive Verknüpfung mit dem Maulkorb herzustellen.

🇬🇧 How to choose the right muzzle for your dog:

1. Measure the snout circumference where shown with a tape measure. Do not tighten the tape measure!
2. Try the muzzle you have chosen on your dog. Check the fit by inserting two fingers under the muzzle. **Your dog must be able to pant and to move its tongue freely. Rather choose a muzzle that is a bit loose than one that is too tight!**

How to fit the muzzle correctly:

1. Open the snout strap. Place the muzzle around your dog's snout and close it. Always pay attention that the muzzle is not too tight and that two fingers fit between snout and muzzle.
2. Close the buckle on the snout strap for optimal security.
3. Close and adjust the neck strap behind your dog's head.
4. The neck strap should neither be twisted nor too tight.

Attention:

- Make sure you have chosen the correct muzzle size for your dog.
- Be a responsible dog owner! Do not leave your dog unattended when wearing the muzzle. The muzzle should not be worn over a longer period of time.
- The muzzle should not be used to punish the dog.
- Help your dog get used to the muzzle, e.g. by giving treats through the muzzle when fastening it. This will provide positive reinforcement.

🇫 Comment choisir la muselière idéale pour votre chien:

1. Mesurez la circonférence du museau comme indiqué, avec un mètre. Ne pas trop serrer le mètre!
2. Faites un essai avec la muselière choisie pour votre chien. Vérifiez l'ajustement en insérant 2 doigts sous la muselière. **Votre chien doit être capable d'haletter et de remuer la langue en toute liberté. Choisissez de préférence une muselière un peu large plutôt qu'une trop serrée!**

Comment faire essayer la muselière à votre chien:

1. Ouvrez la sangle du museau. Placez la muselière autour du museau de votre chien et refermez-la. Faites bien attention à ce que la muselière ne soit pas trop serrée, et que 2 doigts peuvent passer entre le museau et la muselière.
2. Fermez le mousqueton sur la sangle du museau pour une sécurité optimale.
3. Fermez et ajustez la sangle nasale derrière la tête de votre chien. La sangle doit être bien à plat.
4. La sangle nasale ne doit ni être tordue, ni trop serrée.

Attention:

- Vérifiez que la muselière choisie convienne parfaitement à votre chien.
- Soyez un propriétaire conscient de ses responsabilités! Ne jamais laisser votre chien portant la muselière sans surveillance et veillez à ne pas la faire porter trop longtemps.
- La muselière ne doit jamais servir de punition.
- Aidez votre chien à s'habituer à sa muselière, en lui donnant par exemple quelques friandises à travers la muselière pendant que vous lui attachez. Cela lui apportera un encouragement positif.

🇮 Come scegliere la museruola corretta per il vostro cane:

1. Prendete un metro a nastro e misurate il giro del muso del vostro cane, così come mostrato nel disegno. La circonferenza non deve essere troppo stretta!
2. Fate indossare la museruola al vostro cane. Per verificare che sia la misura corretta, provate ad inserire due dita tra la museruola ed il muso. **Deve esserci spazio a sufficienza in modo che il cane sia in grado di respirare e di muovere liberamente la lingua. E' meglio un po' più larga che troppo stretta!**

Come far indossare la museruola al vostro cane:

1. Aprite il strap sul muso. Posizionate la museruola attorno al muso e chiudetela. Controllate sempre che sia comoda e non troppo stretta. Dovrebbero sempre passare due dita tra la museruola ed il muso.
2. Chiudete anche la fibbia dello strap sul muso per questioni di sicurezza.
3. Chiudete e regolate il cinturino attorno alla testa.
4. I cinturini non devono mai essere arrotolati o troppo stretti.

Attenzione:

- Assicuratevi di avere scelto la museruola giusta per il vostro cane.
- Cercate di essere dei padroni responsabili! Non lasciate solo il vostro cane mentre indossa la museruola. Inoltre, non fategliela tenere addosso per un periodo troppo lungo.
- La museruola non deve essere usata come punizione.
- Aiutate il vostro cane ad abituarsi alla museruola, per es. dandogli una ricompensa mentre gliela fate indossare. Questo contribuirà a dare all'esperienza un aspetto positivo.

